



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 15] दर्दि दिल्ली, शनिवार, अप्रैल 12, 2003 (चैत्र 22, 1925)

No. 15] NEW DELHI, SATURDAY, APRIL 12, 2003 (CHAITRA 22, 1925)

इस भाग में मिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

(Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation)

### विषय-सूची

भाग I—खण्ड 1—(रक्षा मंत्रालय को छोड़कर)	पृष्ठ	भाग II—खण्ड 3 उपखण्ड—(iii) भारत सरकार पृष्ठ
भारत सरकार के मंत्रालयों और उच्चतम न्यायालय द्वारा जारी की गई विधितर नियमों, विनियमों, आदेशों तथा संकल्पों से संबंधित अधिसूचनाएं	505	के मंत्रालयों (जिनमें रक्षा मंत्रालय भी शामिल है) और केन्द्रीय प्राधिकरणों (संघ शासित क्षेत्रों के प्रशासनों को छोड़कर) द्वारा जारी किये गये सामान्य सांविधिक नियमों और सांविधिक आदेशों (जिनमें सामान्य स्वरूप की उपविधियां भी शामिल हैं) के हिन्दी प्राधिकृत पाठ (ऐसे पाठों को छोड़कर जो भारत के राजपत्र के खण्ड 3 या खण्ड 4 में प्रकाशित होते हैं)
भाग I—खण्ड 2—(रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) भारत सरकार के मंत्रालयों और उच्चतम न्यायालय द्वारा जारी की गई सरकारी अधिकारियों को नियुक्तियों, पदोन्नतियों, छुट्टियों आदि के संबंध में अधिसूचनाएं	297	भाग II—खण्ड 4—रक्षा मंत्रालय द्वारा जारी किये गये सांविधिक नियम और आदेश
भाग I—खण्ड 3—रक्षा मंत्रालय द्वारा जारी किए गए संकल्पों और असांविधिक आदेशों के संबंध में अधिसूचनाएं	1	भाग III—खण्ड 1—उच्च न्यायालयों, नियंत्रक और महालेखा परीक्षक, संघ लोक सेवा आयोग, रेल विभाग और भारत सरकार से सम्बद्ध और अधीनस्थ कार्यालयों द्वारा जारी की गई अधिसूचनाएं
भाग I—खण्ड 4—रक्षा मंत्रालय द्वारा जारी की गई सरकारी अधिकारियों को नियुक्तियों, पदोन्नतियों, छुट्टियों आदि के सम्बन्ध में अधिसूचनाएं	467	भाग III—खण्ड 2—प्रेसट्रायल आयोग द्वारा जारी की गई पेटेटों और डिजाइनों से सम्बन्धित अधिसूचनाएं और नोटिस
भाग II—खण्ड 1—अधिनियम, अध्यादेश और विनियम	*	भाग III—खण्ड 3—मुद्रा आयुक्तों के प्राधिकार के अधीन भविता द्वारा जारी की गई अधिसूचनाएं
भाग II—खण्ड 1 क—अधिनियमों, अध्यादेशों और विनियमों का हिन्दी भाषा में प्राधिकृत पाठ	*	भाग III—खण्ड 4—रिप्रिय प्रियोनियाएं जिनमें सांविधिक नियायों द्वारा जारी की गई अधिसूचनाएं, आदेश, विज्ञान और नोटिस शामिल हैं
भाग II—खण्ड 2—विदेश क तथा विदेशकों पर प्रचर समितियों के बिल तथा रिपोर्ट	*	भाग IV—गोपनीयता विभाग द्वारा जारी किए गए विज्ञापन और नोटिस
भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)—भारत सरकार के मंत्रालयों (रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) और केन्द्रीय प्राधिकरणों (संघ शासित क्षेत्रों के प्रशासनों को छोड़कर) द्वारा जारी विदेश में सामान्य सांविधिक नियम (जिनमें सामान्य स्वरूप के आदेश और उपविधियां आदि भी शामिल हैं)	*	भाग V—अंतर्राष्ट्रीय विभिन्नों और गैर-सरकारी नियायों द्वारा जारी किए गए विज्ञापन और नोटिस
भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)—भारत सरकार के मंत्रालयों (रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) और केन्द्रीय प्राधिकरणों (संघ शासित क्षेत्रों के प्रशासनों को छोड़कर) द्वारा जारी किये गये सांविधिक आदेश और अधिसूचनाएं	*	

\*आकड़े प्राप्त नहीं हैं।

## CONTENTS

PAGE	PAGE
PART I—SECTION 1—Notifications relating to Non-Statutory Rules, Regulations, Orders and Resolutions issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme Court .. 505	
PART I—SECTION 2—Notifications regarding Appointments, Promotions, Leave etc. of Government Officers issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme Court .. 297	
PART I—SECTION 3—Notifications relating to Resolutions and Non-Statutory Orders issued by the Ministry of Defence .. 1	
PART I—SECTION 4—Notifications regarding Appointments, Promotions, Leave etc. of Government Officers issued by the Ministry of Defence .. 467	
PART II—SECTION 1—Acts, Ordinances and Regulations .. *	
PART II—SECTION 1A—Authoritative texts in Hindi language of Acts, Ordinance and Regulations .. *	
PART II—SECTION 2—Bills and Reports of the Select Committee on Bills .. *	
PART II—SECTION 3—SUB-SECTION (i)—General Statutory Rules including Orders, Bye-laws, etc. of general character issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Central Authorities (other than the Administration of Union Territories) .. *	
PART II—SECTION 3—SUB-SECTION (ii)—Statutory Orders and Notifications issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by Central Authorities (other than the Administration of Union Territories). *	
PART II—SECTION 3—SUB-SECTION (iii)—Authoritative texts in Hindi (other than such texts, published in Section 3 or Section 4 of the Gazette of India) of General Statutory Rules & Statutory Orders (including Bye-laws of a general character) issued by the Ministries of the Government of India (including the Ministry of Defence) and by the Central Authorities (other than Administration of Union Territories) ..	
PART II—SECTION 4—Statutory Rules and Orders issued by the Ministry of Defence ..	
PART III—SECTION 1—Notifications issued by the High Courts, the Comptroller and Auditor General, Union Public Service Commission, the Indian Government Railways and by Attached and Subordinate Offices of the Government of India. .. 523	
PART III—SECTION 2—Notifications and Notices issued by the Patent Office, relating to Patents and Designs .. 1309	
PART III—SECTION 3—Notifications issued by or under the Authority of Chief Commissioners ..	
PART III—SECTION 4—Miscellaneous Notifications including Notifications, Orders, Advertisements and Notices issued by Statutory Bodies .. 3367	
PART IV—Advertisements and Notices issued by Private Individuals and Private Bodies .. 119	
PART V—Supplement showing Statistics of Births and Deaths etc. both in English and Hindi .. *	

## ભાગ I—ખાત્રી I [PART I—SECTION II]

(रक्षा मंत्रालय को सौद़दार) भारत सरकार के मंत्रालयों और उच्चतम् न्यायालय द्वारा जारी ही गई विधिमूल नियमों, विनियमों द्वारा आदेशों और सकलों द्वे संवर्तित विधिभूम्बाएं

**[Notifications relating to Non-Statutory Rules, Regulations, Orders and Resolutions issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme Court]**

विधि और न्याय मंत्रालय

## (विधायी विभाग)

विधि साहित्य प्रकाशन

नई दिल्ली, दिनांक 11 मार्च 2003

## मंकल्प का संगोधन

सं० १ ( ३ )/२००३/विं०एस०पी० (एच०एल०बी०) — विष्टि  
और न्याय मंत्रालय, विद्यामी विभाग के संकल्प सं० ई० १३० १६/  
३/७५-विं०एस०पी० (एच०एल०बी०), तारोख ४ अद्वै, १९७६  
(समय-समय पर यथा संशोधित) (जिसे इहमें आगे 'संकल्प'  
कहा गया है) के अधीन हिन्दी भाषा में विष्टि की ऐसी मानक  
पुस्तकों के लेखन, अनुवाद और प्रकाशन तथा हिन्दी और  
संविधान की आठवीं अनुसूची में वर्णित अन्य भाषाओं में लिखी  
गई या प्रकाशित ऐसी पुस्तकों पर पुरस्कार प्रदान करने संबंधी  
स्कीम में तात्कालिक प्रभाव से निम्नलिखित संशोधन किया  
जाता है।

संकल्प में “हिन्दी और संविधान की आठवीं अनुसूची में वर्णित अन्य भाषाओं में” शब्दों के स्थान पर, जहाँ कहीं भी वे आते हैं, “हिन्दी में” गठद प्रतिस्थापित किए जाएंगे।

विजय मोहन लावरु, उप सचिव

मानव संसाधन विकास मंत्रालय

## (माध्यमिक और उच्चतर शिक्षा विभाग)

तर्क दिल्ली, दिनांक 11 जनवरी 2003

सं० एफ० 9-३९/२००१-य०-३--विश्वविद्यालय अनुदान  
आयोग अधिनियम, १९५६ (१९५६ का ३) की धारा ३ द्वारा  
प्रदत्त सकियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार विश्वविद्यालय  
अनुदान आयोग की सलाह पर एतद्वारा डा० जी० वाई०  
पाटील विद्यापीठ, पिम्परी, पुणे जिसमें डा० डी० वाई० पाटील  
मेहीकल कालेज, हास्पीटल एंड रिसर्च सेन्टर, पिम्परी, पुणे भी  
आमिल है, को उक्त अधिनियम के प्रयोजनार्थ तत्काल प्रभाग  
से सम विश्वविद्यालय घोषित करती है।

## सुवेन्द्र पाल मौड़, संयुक्त सचिव

दिनांक 13 जनवरी 2003

सं० एफ० ९-३७/२००१-पू०-३—विश्वविद्यालय अनुदान आयोग अधिनियम, १९५६ (१९५६ का ३) की द्वारा ३ द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार विश्वविद्यालय अनुदान आयोग की सलाह पर एतद्वारा नरसी मनजी इंस्टी-ट्यूट ऑफ मैनेजमेंट स्टडीज, मुम्बई को उक्त अधिनियम के प्रयोजनार्थ तीन वर्ष के बाद समीक्षा की शर्त के अधीन तत्काल प्रभाव से सम विश्वविद्यालय घोषित करती है।

सुरेन्द्र पाल बौद्ध, संप्रदत् सचिव

जल संसाधन मंत्रालय

नई दिल्ली, दिनांक 25 मार्च 2003

संकल्प

सं. 1/4/1/2002-हिन्दी/214—जल संसाधन मंत्रालय की हिन्दी सलाहकार समिति के गठन संबंधी इस मंत्रालय के दिनांक 7-11-2002 के समसंबृक्त के संकल्प में आंशिक संशोधन करते हुए संख्या 4 पर डा० छत्रपाल सिंह, संसद सदस्य (लोक सभा) के स्थान पर श्री राम सिंह कस्वां, संसद सदस्य (लोक सभा) को इस मंत्रालय की हिन्दी सलाहकार समिति का मदस्य नामित किया जाता है।

अन्य नियम व शर्तें वहीं रहेंगी जो इस मंत्रालय के दिनांक 7-11-2002 के संकल्प सं 14/1/2002-हिन्दी में दी गई हैं।

आदिश

आदेश दिया जाता है कि इस संकल्प की एक प्रति समिति के सभी सदस्यों, सभी राज्य सरकारों तथा संघ राज्य प्रशासनों, राष्ट्रपति सचिवालय, प्रधानमंत्री कार्यालय, मंत्रिमंडल सचिवालय, संसदीय कार्य विभाग, लोक सभा सचिवालय, राज्य सभा सचिवालय, भारत के नियंत्रक तथा महालेखा परीक्षक और भारत सरकार के सभी मंत्रालयों/विभागों को भेज दी जाए।

यह भी आदेश दिया जाता है कि यह संकल्प जन सत्त्वरण की सुचना के लिए भारत के राजपत्र में प्रकाशित किया जाए।

जौ. एस. बुलिया  
संयुक्त सचिव

## MINISTRY OF LAW AND JUSTICE

(LEGISLATIVE DEPARTMENT)

VIDHI SAHITYA PRAKASHAN

New Delhi, the 11th March 2003

Amendment To Resolution

F. No. 1 (3)/2003-V.S.P. (HLB)—In the Resolution No. E. 13016/3/75-VSP (HLB) dated 4th May, 1976 (as amended from time to time) (hereinafter referred to as 'the Resolution') of the Ministry of Law and Justice, Legislative Department relating to Scheme for writing, translating and publication of Standard Law Books written or published in Hindi and other languages mentioned in the Eighth Schedule of the Constitution, following amendment is hereby made with immediate effect.

"In the Resolution for the words 'Hindi and other languages mentioned in the Eighth Schedule of the Constitution' wherever they occur, the word 'Hindi' shall be substituted."

V. M. LABROO, Dy. Secy

## MINISTRY OF HUMAN RESOURCE DEVELOPMENT

(DEPARTMENT OF SECONDARY &amp; HIGHER EDUCATION)

New Delhi, the 11 January 2003

No. 9-39/2001-U. 3—In exercise of the powers conferred by Section 3 of the University Grants Commission Act, 1956 (3 of 1956), the Central Government, on the advice of the University Grants Commission, hereby declare Dr. D. Y. Patil Vidya-peeth, Pimpri, Pune comprising of Padmashree Dr. D.Y. Patil Medical College, Hospital & Research Centre, Pimpri, Pune as Deemed to be University for the purpose of the aforesaid Act with immediate effect.

S. P. GAUR, Joint Secy.

13th January 2003

No. 9-37/2001-U. 3—In exercise of the powers conferred by Section 3 of the University Grants Commission Act, 1956 (3 of 1956), the Central Government, on the advise of the University Grants Commission, hereby declare the Narsee Monjee Institute of Management Studies, Mumbai as Deemed to be University for the purpose of the aforesaid Act with immediate effect subject to a review after three years.

S. P. GAUR, Joint Secy.

## MINISTRY OF WATER RESOURCES

New Delhi, the 25th March 2003

## RESOLUTION

No. 14/1/2002-Hindi—In Partial modification of this Ministry's Resolution of even No. dated 7-11-2002 regarding constitution of Hindi Sahakar Samiti of the ministry of Water Resources Shri Ram Singh Kasvan, member of Parliament (Lok Sabha) is nominated as member of Hindi Advisory Committee of this Ministry in place of Dr. Chhatrapal Singh, Member of Parliament (Lok Sabha) at S. No. 4.

The other terms & conditions will remain the same as specified in this ministry's Resolution No. 14-1-2002-Hindi, dated 7-11-2002.

## ORDER

Ordered that a copy of this Resolution may be communicated to all the members of the Samiti, all State Governments, Union Territory Administrations, Prime Minister's Secretariat, Prime Minister's Office, Cabinet Secretariat, Department of Parliamentary Affairs, Lok Sabha Secretariat, Rajya Sabha Secretariat, Comptroller and Auditor General of India, and all Ministries/Departments of the Government of India.

Ordered also that the Resolution be published in the Gazette of India for general information.

J. S. BURJIA, Jt. Secy.